

VARIO

Üzemeltetési Utasítások

KÖNIG



KÖSZÖNJÜK SZÉPEN

hogy a Home Vario darálót választotta. A Home Vario darálóval könnyebb mint valaha a professzionális kávé elkészítése akár otthon, akár a munkahelyen vagy egy kávézóban. A következőkben részletesen leírjuk a Home Vario tulajdonságait, amelyek kiemelik a szegmensbe tartozó darálók közül.



Mielőtt beüzemelné a darálót, kérem olvassa el a biztonsági és a használati utasítást. Csak ekkor fogja tudni használni az összes funkciót megbízhatóan és biztonságosan.

Tartsa meg ezen utasításokat és az eszköz többi használójának is tegye hozzáférhetővé.

PRECIZIÓS, PROFESSZIONÁLIS KERÁMIA ÖRLŐKÉSEK

A Mahlkönig által a Home Varioba Németországban gyártott kerámiakések ugyanabból az anyagból készülnek mint a professzionális darálókbba, ugyanazt a minőséget és tartósságot biztosítva. A kerámiakések kétszer annyi ideig maradnak élesek mint az acél kések.

ADAG DARÁLÁS ELEKTRONIKUS ADAGOLÁSSAL:

A karbaörlő technológia, elektronikus adagolással biztosítja, hogy csak a felhasználni kívánt mennyiség kerüljön a karba, filterbe vagy a french press-be. Ez meggátolja, hogy az őrlemény elveszítse az aromáját.

INNOVATÍV ÖRLEMÉNY BEÁLLÍTÁS:

A macro és mikrobeállítás gyorsan és ismételhetően mindazonáltal egyszerűen elérhető a VARIO őrleménybeállító rendszerével. Az őrlemény finomságának beállítási lehetősége és precizitása kimondottan imponáló. A Home Vario 230 beállítási lehetőséggel rendelkezik az espresso őrleményfinomságtól a french press-hez szükséges őrleményfinomságig.

HALK ÜZEMMÓD:

A Home Vario nagy nyomatékú DC motorral van szerelve, szíj meghajtással. A meghajtószíj biztosítja a sima, halk üzem módot, egyben a motor és az őrléstér közötti hőátadást is meggátolja. A motor hosszú munkaciklusra is gond nélkül alkalmas. A Home Vario túlmelegedés elleni védőkapcsolóval van ellátva.

Kedves Vásárló,

összehasonlítva a többi gyártóval, mi a Mahlkönignél minden őrlőt kávéval tesztelünk, hogy megbizonyosodjunk az optimális őrlésteljesítményről. Ezért találhat őrleménymaradványt az új őrlőben is.

TARTALOMJEGYZÉK

1. Az Ön biztonsága érdekében
2. Tartalom
3. Az eszköz áttekintése
4. Elsődleges felhasználás
 - 4.1. A felhasználás helye
 - 4.2. A szemeskávétartály felhelyezése
 - 4.3. Elektromos csatlakozás
 - 4.4. A szemeskávétartály feltöltése
5. Örleménytároló és kartartó
 - 5.1. Az örleménytároló elhelyezése
 - 5.2. A kartartó behelyezése
6. Örleményfinomság beállítása
 - 6.1. Elsődleges beállítás
 - 6.2. Iránymutatás az örleményfinomság beállításához
7. Normális darálás
 - 7.1. Adagolás az örlésidő beállításával
 - 7.2. Manuális adagolás
8. Az örlő darálási idejének programozása
9. Alvás / automatikus alvás funkció
 - 9.1. Alvás funkció
 - 9.2. Automatikus alvás funkció
 - 9.3. Az automatikus alvás funkció beállítása
10. Tisztítás, karbantartás
 - 10.1. A szemeskávétartály és a váz tisztítása
 - 10.2. A daráló tisztítása
11. Hibaelhárítás
12. Technikai adatok
13. Újrahasznosítás és hulladék
14. Garancialevél

1. AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

Megfelelő használat

Ezen eszköz kizárólag szemeskávé darálására lett kifejlesztve otthoni körülmények között, nempedig ipari felhasználásra.

Minden egyéb felhasználás nem rendeltetésszerű használatnak minősül és anyagi kárhoz vagy akár személyi sérüléshez vezethet. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

A következő figyelmeztető szimbólumok vannak alkalmazva a használati utasításban.

DANGER MAGAS KOCKÁZAT!



A figyelmeztető jelek figyelmen kívül hagyása végtagsérülést és életveszélyt is okozhat.

WARNING KÖZEPES KOCKÁZAT!



A figyelmeztető jelek figyelmen kívül hagyása anyagi kárt okozhat.

CAUTION ALACSONY KOCKÁZAT!



Körülmények, melyekre figyelmet kell fordítani az eszköz használata során.

A következő szimbólumok vannak alkalmazva a daráló alján elhelyezett táblán.



Nem háztartási hulladék (lásd 13. fejezet).

Mindenkor tartsa figyelemben a következő biztonsági utasításokat.

DANGER VESZÉLY A GYEREKEKRE ÉS MÁS SZEMÉLYEKRE!



A gyerekek gyakran alábecsülik illetve figyelmen kívül hagyják a veszélyt.

- Ezen eszköz nem alkalmas gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők általi használatra. Továbbá olyanok részére sem akik a használatához szükséges tapasztalat és tudás hiányában vannak, hacsak nincsenek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt, illetve az általa adott utasítás birtokában.
- A gyerekek csak felügyelet mellett használhatják, megbizonyosodva, hogy nem játszanak vele.

DANGER



VESZÉLY A HIBÁS HASZNÁLATBÓL EREDŐEN!

A nem rendeltetésszerű használat kárt vagy sérülést okozhat.

- Az eszközt csak olyan személyek használhatják akik ismerik a lehetséges veszélyeket és az örlő különleges tulajdonságait.
- Soha ne nyúljon a szemeskávétartályba vagy a kiömlő nyílásba használat közben. Sérülésveszély!
- Amennyiben, hosszú haja van bizonyosodjon meg, hogy nem ér a szemeskávétartályba.

DANGER



VESZÉLYES FESZÜLTSGÉ!

Hibás elektromos beüzemelés vagy túl magas feszültség áramütést eredményezhet.

- Az Ön új Home Vario örlője vagy 100-120V (pl.: USA, Canada, Japan) vagy 200-240V (pl.: Európa) feszültségre lett kialakítva. Kérem ellenőrizze, hogy az Önnél lévő feszültség megegyezik-e a daráló alján lévő táblán szereplő feszültségtartománnyal.
- Soha ne merítse az eszközt, vezetéket vagy a dugvillát vízbe.
- Soha ne fogja meg a dugvillát nedves kézzel.
- Soha ne a vezetéket húzva távolítsa el a dugvillát az aljzatból, mindig a dugvillát fogja.
- Soha ne a vezeték által lógatva szállítsa az örlőt.
- Tartsa az eszközt, dugvillát vagy vezetéket nyílt láng vagy forró felülettől távol.

- Száraz, zárt területen tartsa az eszközt. Soha ne tárolja nyirkos térben vagy esőben.
- Ne tárolja az eszközt olyan helyen ahonnan kádba vagy mosogatóba eshetne.
- Soha ne próbálkozzon az eszköz vízből való kiemelésére, amennyiben beleesne. Ilyen esetben először mindig a hálózathoz húzza ki a dugvillát.
- Használaton kívül, takarítás közben vagy meghibásodás esetén mindig húzza ki a dugvillát a hálózathoz.
- Rendszeresen ellenőrizze az eszköz és a vezeték épségét, sértetlenségét.
- Régi eszköz használaton kívül helyezése: húzza ki a dugvillát a hálózathoz és vágja le a vezetéket.

CAUTION SZAKSZERŰTLEN JAVÍTÁSBÓL
EREDŐ VESZÉLY:



Szakszerűtlen javítás kárt okozhat az eszközben.

- A javítás csak felhatalmazással rendelkező szervízben végezhető.
- Forduljon a forgalmazóhoz, amennyiben a hibát a használati utasításban leírtak alapján nem tudja kijavítani.

2. TARTALOM

- 1 db Vario Home háztartási kávédaráló
- 1 db Szemeskávétartály fedővel
- 1 db Kartartó
- 1 db Örleménytároló
- 1 db Használati utasítás

3. AZ ESZKÖZ ÁTTEKINTÉSE

Az eszköz örleménytárolóval való áttekintése.

- 1 Szemeskávétartály fedő
- 2 Szemeskávétartály
- 3 Kávédaráló
- 4 Örleménytároló foggantyú
- 5 Örleménytároló



HÁZTARTÁSI KÁVÉDARÁLÓ

A daráló kartartóval szerelten való áttekintése

- 6 Kartartó
- 6a Rögztítő
- 6b Kartrató nyelv
- 6c Beállító csavar
- 6d Kartató nyél
- 7 Hálózati csatlakozó vezeték



Kijelző tulajdonságai

- 8 Örlményfinomság állító csúszka (macro / durva)
- 9 Örlményfinomság állító csúszka (micro / finom)
- 10 Start / stop gomb
- 11 Manuális adagolást választó gomb
- 12 + gomb az adagbeállításra
- 13 - gomb az adagbeállításra
- 14 Adagolás memóriagomb 1 (pl.: espresso)
- 15 Adagolás memóriagomb 2 (pl.: filteres kávé)
- 16 Adagolás memóriagomb 3 (pl.: french press)
- 17 Kijelző



4. ELSŐ ALKALMAZÁS

Mielőtt elkezdni használni az örlőt



CAUTION Mielőtt elkezdni használni az örlőt, mossa el a szemeskávétartályt és az örléménytárolót meleg vegyszeres vízzel.

4.1 Használat helye

Az örlőt vízszintes, stabil, csúszásmentes felületre helyezze.

4.2 A szemeskávétartály felhelyezése

Felhelyezéskor a szemeskávétölcséren lévő csúszkát az örlő felső részén lévő vágatba helyezze, figyelve a keskeny és széles csuszka pontos elhelyezését. Ezekután az óra járásának megfelelően fordítsa el a szemeskávétartályt, amíg a helyére nem kattan.

4.3 Elektromos kapcsolat

Csatlakoztassa a dugvillát a megfelelő aljzatba.

4.4 Szemeskávétartály feltöltése.

Távolítsa el a fedőt (ábra: 1) a szemeskávétartályról felemelve (ábra: 2). Szórja a szükséges mennyiségű szemeskávét a tartályba maximum 250 grammot majd helyezze vissza a fedőt.

5. ÖRLEMÉNYTÁROLÓ ÉS KARTARTÓ

A Home Vario-val az örléménytárolóba vagy direkt a karba örlölheti a kávé.

5.1 Az örléménytároló behelyezése (ábra: 5)

Fogja az örléménytároló felső részén található fogantyút és helyezze a darálóba a kijelző alá. Pontos beillesztés esetén az alsó része bekattan a helyére.

5.2 A kartartó beállítása és beillesztése (ábra: 6)

A kartartót az Ön gépéhez lehet állítani, úgy hogy a kar önállóan megáll, nincs szükség a folyamatos fogásra. Mivel a különböző gépek karjainak mérete nagymértékben eltérhet ezért a kartartót valószínűleg be kell állítani.

a) Beállítás

Távolítsa el a kartartót. Helyezze az Ön espresso kávégépének a karját a tartóba. Igazítsa a kartartót a karhoz (ábra: 6b), emelje a kart és helyezze a rögzítő alá (ábra: 6a). A kar már szilárdan, vízszintesen ül a tartóban.

Amennyiben a kar nem áll vízszintesen, újraállíthatja a kartartót. Lazítsa meg a csavart (ábra: 6c) a tartó alsó részén egy csillagcsavarhúzóval és igazítsa a tartónyelvet a kívánt magasságba, hogy a portafilter vízszintesen álljon a rögzítő és a tartónyelv között. Húzza vissza a csavart.

b) Behelyezés

Fogja meg a kartartó fogantyúját az elején (ábra: 6d) és helyezze a darálóba a kijelző alá. Pontos beillesztés esetén az alsó része bekattan a helyére.

6. ÖRLEMÉNYFINOMSÁG BEÁLLÍTÁSA

Két beállítócsuszka segítségével tudja beállítani a finomságot (ábra: 8+9)

A micro állító teljes elmozdítása a macro állító egy osztástávolságát jelenti. Mindkét állító esetében a felfelé mozgás apróbb örléményt eredményez míg a lefelé mozgás durvább örléményt eredményez.

6.1 Alapbeállítás

Tolja el a macro állítót (ábra: 8) fel vagy le a kívánt örleményfinomság biztosítása érdekében (durva beállítás).



nyolja a macro állítót a micro beállítás, ábra: 9) középre (apró beállítás).

Öröljön le kisebb mennyiségű kávé a START gomb megnyomásával (ábra: 10), majd a START gomb újbóli megnyomásával állítsa le a darálót. Ellenőrizze az örleményfinomságot. Amennyiben az Ön által kívánt finomság közelében van a kapott örlemény használja a micro csúszkát a kívánt szemcseméret beállításához. Amennyiben jelentős állításra van szükség, először a macro csúszka beállításán változtasson majd csak ezután a micro csúszka beállításán.

6.2 Iránymutatás az örleményfinomság beállításához

A tényleges szemcseméret, amelyet egy-egy beállítás eredményez több tényezőtől függ: pörkölés szintje (világos vagy sötét), pörkölés ideje, nedvességtartalom, kávészem típusa, olajtartalom, stb. Gyorsan megtalálhatja az Ön kedvenc kávéjának, ízlésének illetve az elkészítési módnak megfelelő örleményfinomságot.



CAUTION Amikor az őrlő kikapcsolt állapotban van, részlegesen őrlött kávé maradhat a darálókések között. Az apróbb szemcseméret - csúszka felfelé mozgatása -

elérése mindig az őrlőkések mozgása, használat alkalmával kell, hogy történjen, mert ellenkező esetben a beállító mechanizmus meghibásodhat.

7. DARÁLÁS

7.1 Darálás, őrlésidő beállításával

Nyomja meg a megfelelő memória gombot - Espresso (ábra: 14), Filter (ábra: 15), vagy Press (ábra: 16). A gomb melletti kék led megvilágul és a kijelző (ábra: 17) jelzi a megfelelő beprogramozott darálási időt, másodpercben. Ekkor nyomja le a START gombot (ábra: 10) az őrlés elindításához. A darálás folyamán visszaszámol az őrlő 0 másodpercig. Amikor a kijelzőn 0 másodperc jelenik meg, megáll a darálás és visszaáll alaphelyzetbe.

7.2 Manuális adagolás

Nagyobb mennyiségű örlemény előállítás érdekében, nyomja meg a MANUAL gombot (ábra: 11) majd a START gombot. Ekkor az őrlő elkezd a maximum 90 másodpercig számolni amikor automatikusan leáll. Ezen idő alatt a START gomb lenyomásával bármikor leállíthatja az őrlési folyamatot. A motor leáll és a kijelző is visszaáll alaphelyzetbe: 000. A maximális 90 másodperc őrlésidőt a használó nem változtathatja.

8. A DARÁLÓ MEMÓRIAGOMBJAINAK - ŐRLÉSIDÉJENÉK PROGRAMOZÁSA

A Home Vario gyárilag 3 beállítási idővel kerül programozásra. A memóriagombok: Espresso, Filter és Press jelöléssel vannak ellátva. A programozható gombokon az őrlési idő beállítására van lehetőség, de a szemcseméretet nem tudja memorizálni rajtuk.

Gombok programozása (gyári beállítás)

- Espresso (ábra: 14): 10 másodperc
- Filter (ábra: 15): 20 másodperc
- Press (ábra: 16): 30 másodperc

Miután beállította az örlésfinomságot a megfelelő méretűre, nyomja meg a memória gombot majd ezután a START gombot. Az örlő és a visszaszámlálás is elindul a beállított másodperctől a kijelzőn.

A darálás automatikusan leáll amikor a visszaszámlálás a 0-ra ér. A START gomb másodszori megnyomásával bármikor leállíthatja az örlési folyamatot.

A kívánt örleménymennyiség elérése érdekében a következőképpen programozhatja a memóriagombokat:

1. Az idő beállításához nyomja le a +/- gombokat (ábra: 12/13) a kijelző alatt. Tartsa a megfelelő lenyomva három másodpercig, hogy emelje vagy csökkentse az örlésidőt.
2. Amikor elérte a kívánt másodpercet, tartsa lenyomva a megfelelő memóriagombot (Espresso, Filter, Press) 3 másodpercig. A kijelzőn villogással jelzi az újonnan beállított örlésidő elmetését.
3. Ismételje a fenti 1 és 2 lépéseket a többi memóriagomb beállításához. Az szükséges örlemény mennyisége függ a kávészem fajtájától, elkészítési módtól és személyes ízlésétől. Gyorsan beállíthatja az Ön ízlésének megfelelő örleményt.

9. ALVÓ / AUTOALVÓ ÜZEMMÓD

Az örlőnek nincs kapcsolója, ennek ellenére beállítható alvó módra az energiatakarékosság érdekében.

9.1 Alvó funkció:

Alvó mód beállítása a START gomb 3 másodpercig való nyomvatartásával aktiválható. Alvó módból bármelyik gomb lenyomásával kiléphet, a gomb programozása ekkor változatlan marad.

9.2 Automata alvó mód (Autosleep):

Ha 3 percen keresztül egy gomb sem kerül lenyomásra a daráló automatikusan alvó módra vált. Bármely gomb lenyomásával az örlő visszaáll üzemmódba.

9.3 Az automata alvó mód beállítása:

A gyári 3 perces időintervallum megváltoztatható: tartsa lenyomva a MANUAL gombot 5 másodpercig. A kijelzőn az "S03" felirat fog megjelenni. Ekkor a +/- gombbal beállítható a várakozási idő mely leteltével az örlő autoalvó módba vált. A rendelkezésre álló beállítások: 3, 5, 10, 20, 30 perc és 0 (= nincs autoalvó mód beállítva). A beállítást a MANUAL gomb megnyomásával tudjuk elmenteni.

Az programozott örlésidő az alvó mód illetve a dugvilla hálózathoz való eltávolítása esetén is megmarad.

10. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

DANGER



Nem megfelelő tisztításból eredő veszély:

Nem megfelelő tisztítás miatt sérülhet az eszköz és személyi sérülés is okozhat.

- Csak a karbantartás és tisztítás fejezetben leírtak alapján szedje szét az örlőt.
- A darálórész tisztításánál figyeljen az éles felületekre, különösen a darálókésekre. Sérülésveszély.
- Soha ne merítse az eszközt, vezetékét vagy a dugvillát vízbe.
- Soha ne fogja meg a dugvillát nedves kézzel.
- Soha ne a vezetékét húzva távolítsa el a dugvillát az aljzathoz, mindig a dugvillát fogja.
- Soha ne próbálkozzon az eszköz vízből való kiemelésére, amennyiben beleesne. Ilyen esetben először mindig a hálózathoz húzza ki a dugvillát.
- Rendszeresen ellenőrizze az eszköz és a vezeték épségét, sértetlenségét.

HÁZTARTÁSI KÁVÉDARÁLÓ

WARNING

Szakszerűtlen javításból eredő veszély:
A javítás csak felhatalmazással rendelkező szervizben végezhető.

- Forduljon a forgalmazóhoz, amennyiben a hibát a használati utasításban leírtak alapján nem tudja kijavítani.

10.1 A váz és a szemeskávétartály tisztítása.

Távolítsa el a kávé a szemeskávétartályból. Nyomja meg a START gombot a, hogy eltávolítsa az esetleges maradékot a őrlőkéscektől.

DANGER

Húzza ki a duvillát a hálózathál.

Fordítsa a szemeskávétartályt az óra járásával ellenkező irányban, ameddig lehet majd emelje ki a vázból. Mossa el a tölcserét, a tölcserfedőt és az őrléménytárolót, meleg vegyszeres vízzel.

CAUTION

Ne mossa mosogatógépben a szemeskávétartályt, szemeskávétartályfedőt és az őrléménytárolót. Minden esetben kézzel mossa őket.

DANGER

A vázat semmilyen esetben se hozza vízzel kapcsolatba.

10.2 A daráló tisztítása

Az egyenletes őrlési minőség rendszeres tisztítás esetén biztosított. Az őrléstér tisztításakor a megöregedett kávé, kávéolajat és maradékörleményt kell eltávolítani mert ezek kedvezőtlen irányba befolyásolhatják a kávé ízét.

10.2.1 10.2.1. GRINDZ-el való automata tisztítás

A GRINDZ őrlőtisztító alapos, gyors és könnyű tisztítást tesz lehetővé. A GRINDZ kimondottan a kávémaradék, illatok és kávéolaj eltávolítására lett kifejlesztve.

- Távolítsa el a szemeket a szemeskávétartályból. Nyomja meg a START gombot az őrléstérben maradt kávé eltávolítására.
- Öntse az ajánlott GRINDZ mennyiséget az üres szemeskávétartályba (35g=1 tasak).
- Állítsa a darálót Press állásba (ábra: 8), majd nyomja meg a MANUAL, ezt követően a START gombot és őrlje le a GRINDZ-et. Amikor mind leörlésre került ismételtén nyomja meg a START gombot az őrlés megállítására.
- Ekkor egy kisebb mennyiségű kávé darálását ajánljuk a maradék GRINDZ eltávolítása érdekében.

GRINDZ-el kapcsolatos biztonsági utasítások:

A GRINDZ teljesen biztonságos élelmiszerrel való érintkezés esetén, mert természetes anyagokból készült. A fő összetevői granulátumokból, gabonafélékből és összekötő anyagokból áll. Ebből kifolyólag esetleges maradék elfogyasztásakor nincs veszély, és a kávé ízét sem változtatja.

GRINDZ-el kapcsolatos további információkat a: www.mahlkonig.de honlapon talál.

10.2.2 Manuális darálótisztítás

Manuális tisztítás esetén a következőképpen járjon el:



- a) Távolítsa el a szemeskávétartályból. Nyomja meg a START gombot az örléstérben maradt kávé eltávolítására.

DANGER

Húzza ki a duvillát a hálózathál.

- b) Fordítsa a szemeskávétartályt az óra járásával ellenkező irányban, ameddig lehet majd emelje ki a vázból. Mossa el a tölcserét, a tölcserfedőt és az örlménytárolót, meleg vegyszeres vízzel.
- c) Tekerje a felső késtartót (lásd felső ábra) az óra járásának megfelelő irányba, ameddig lehet majd emelje ki a vázból.
- d) Tisztítsa meg a darálót egy kis kefével. Távolítsa el a kávémaradékot mindkét késről. Bizonyosodjon meg, hogy nem maradt kávé a záró részeken.
- e) Helyezze a felsőkéstartót a vázra majd az óra járásának megfelelő irányba fordítsa el ameddig lehet.
- f) A szemeskávét visszahelyezéséhez kövesse a 4.2 pont utasításait

11. HIBAELHÁRÍTÁS

DANGER

Minden esetben olvassa el a biztonsági utasításokat az 1-es Fejezetben!

HIBAJELENSÉG	Ajánlás
A daráló nem indul el bekapcsolt állapotban, de az idő folyamatosan fut.	Bizonyosodjon meg, hogy a szemeskávétartály megfelelően került felhelyezésre és óramutató járásának megfelelően kattánásig lett elfordítva. A biztonsági kapcsoló megfelelően zár.
Az őrle normálisan ükődik, de hirtelen leáll.	Azononnal kapcsolja ki a darálót. Idegen anyag, mint apró kavics, zöld- nyers kávészem vagy fadarab blokkolta a darálót. Lásd 10.2.2 manuális őrleakartítás.

HIBAJELENSÉG	Ajánlás
A daráló nem indul el a START gomb lenyomásakor. A motor bűgő hangot ad.	Idegen anyag van a darálóban mely blokkolja a darálókéseket. Azonnal kapcsolja ki a darálót, és kövesse a 10.2.2 manuális tisztítás utasításait. A motor túlhasználat miatt túlmelegedett. Hagyja kihűlni a darálót (kb.: 30 perc) mielőtt újra használná. Ha a motor még mindig nem indul kövesse a 10.2.2. Manuális tisztításra vonatkozó utasításokat.
Az őrlemlény nem eléggé apró vagy durva.	Ellenőrizze az őrlemlényfinomság beállításait.
A kijelző helytelen működése. A daráló még elindul.	Húzza kía a dugvillát az aljzathól. 5 másodperc elteltével csatlakoztassa ismét.

Fordúljon a forgalmazóhoz, amennyiben a hibát nem tudja kijavítani. Vegye figyelembe az 1-es fejezetben leírt utasításokat a "Szakszerűtlen javításból eredő veszély"-re vonatkozóan.

12. TECHNIKAI ADATOK

Leírás	Vario Home háztartási kávédaráló
Darálókés átmérő	54 mm kerámia
Volt	200-240V vagy 100-120V
Fogyasztás	max. 2A
Darálás teljesítmény	hozzávetőleg 1,6 g/s espresso beállításnál
Hangerő	70-75 dB darálás közben
Szemeskávétartálykapacitás	hozzávetőleg 250 g
Nettó tömeg	3.7 kg

13. ÚJRAHASZNOSÍTÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉS

Elhasznált eszközök hulladékkezelésére vonatkozó utasítás.

A WEEE irányelv (elektromos hulladék; 2002/96/EG) az emberi egészség- és környezetvédelem céljából került elfogadásra, abból a célból, hogy az elhasznált termékekből a legtöbb összetevő újrahasznosításra kerüljön.

Az Ön terméke magas minőségű anyagokból és elemekből került előállításra, mely tulnyomó része újrahasznosítható. Ne kezelje az eszközt háztartási hulladékként. Keresse fel a helyi elektromos készülékek begyűjtésére létrehozott lerakót, amely ezzel a szimbólummal van ellátva:



Kérjük válasszon a következő hulladékkezelési módok közül:

1. Helyezze el a teljes terméket (beleértve a vezetéket és dugvillát is) a megfelelő helyi WEEE lerakóhelyen.
2. Amennyiben, új eszközt vásárol, visszaszolgáltathatja a régi eszközét a forgalmazónak. A WEEE irányelv alapján a forgalmazónak kötelessége ilyen esetben visszavenni a régi eszközt.

A MAHLKÖNIG ellátta a csomagolást a megfelelő standard szimbólumokkal a hulladékkezelés előmozdítása érdekében.



Pénzügyi hozzájárulás történt a National Institution for Recovery and Recycling-felé.



A csomagolóanyag újrahasznosításra alkalmas.

14. GARANCIALEVÉL

WARNING SZAKSZERŰTLEN JAVÍTÁSBÓL EREDŐ VESZÉLY:



Szakszerűtlen javítás kárt okozhat az eszközben.

Fontos figyelmeztetés a garanciával kapcsolatban:

Érvénytelen minden garanciaigény, amennyiben a következő események bármelyike előfordul:

1. A zárómartica a kávéadagolónyítás mögött sérült vagy szakadt.
2. A váz (hátsó takaró) eltávolításra került.
3. Az örlő nyilvánvalóan manipulálva volt vagy megváltoztatására került sor.
4. Nem megfelelő használat (nem kávé örlésére használták).



NOTES



NOTES



MAHLKÖNIG GmbH & Co. KG

Tilsiter Strasse 142
D- 22047 Hamburg, Germany

www.mahlkoenig.de

February 2014

A mindenkori változtatás jogát fenntartjuk

Forgalmazó:

Pasco Kft.

4405 Nyíregyháza,
Debreceni utca 241-243.
Tel: +3642507050 Fax: +3642507051
e-mail: info@pasco.hu
www.pasco.hu

